

Avis a nos Patientes



La Compagnie Chimique Franco-Américaine attire l'attention de ses patientes sur le fait très important qu'elle a retranché le nom du Dr. Coderre de tous ses remèdes. Les Pilules Rouges seront donc connues à l'avenir sous le nom de **Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine**. Pour le plus grand intérêt des Dames qui prennent des **Pilules Rouges**, nous avons cru faire ce changement; elles voudront donc, comme par le passé et plus que jamais, exiger que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit sur chaque boîte. C'est le seul moyen d'avoir les véritables et de se guérir rapidement.

Les **Pilules Rouges** doivent être prises à la dose de deux, immédiatement après chaque repas. Les Dames qui ont de la difficulté à avaler une pilule pourront les écraser et les prendre avec un peu d'eau ou du sucre, ou avec ce qui leur plaira le mieux.

Les Femmes qui souffrent de dyspepsie et d'indigestion devront prendre avec leurs pilules un verre d'eau bien chaude, dans laquelle elles ajouteront un quart de cuillerée à thé de soda à manger. Ce remède bien simple aidera beaucoup à leur digestion et aussi favorisera le bon effet des **Pilules Rouges**.

Les Femmes qui sont constipées devront aussi prendre nos **Tablettes Purgatives**. Il est très important, pour le bon fonctionnement de l'estomac, que les intestins soit réguliers, et nos **Tablettes Purgatives** prises suivant les directions, guériront toujours la constipation. Elles aident aussi à la digestion des vivres et au bon fonctionnement du foie; elles débarrassent de la bile et guérissent les maux occasionnés par la constipation.

Les **Pilules Rouges** doivent être prises avec persévérance car les femmes qui souffrent depuis des mois et des années, ne peuvent espérer se guérir par l'usage d'une ou deux boîtes seulement, mais il leur faut de la constance, car si elles perséverent, elles obtiendront certainement le résultat que ces Dames, dont nous publions tous les jours les témoignages, elles seront guéries par l'usage des **Pilules Rouges** et les conseils des Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine.

Deux lettres reçues de MADAME CHARLES DESORMIERS, qui prouvent l'efficacité et la grande valeur des **PILULES ROUGES**.

" Messieurs les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, No. 274 rue St-Denis, MONTREAL. "

MESSIEURS, " Je viens de donner naissance à un enfant et je suis restée d'une grande faiblesse. Depuis quatre mois j'ai toujours toussé et je tousse encore plus que jamais. J'ai diminué de 40 livres; je n'ai plus de couleurs et j'ai les jambes bien faibles. Je vous prie donc de m'envoyer une demi douzaine de boîtes de **Pilules Rouges** et aussi les directions et conseils que ma condition exige. " Votre très humble,

" DAME CHARLES DESORMIERS, " St-Félix de Joliette, Qué. "

Autre lettre reçue le 20 Avril 1900:

" Chers Docteurs,

" En réponse à votre lettre me demandant comment je me suis trouvée de vos conseils et de vos **Pilules ROUGES**, je ne puis passer sous silence le bonheur que j'éprouve de pouvoir vous dire que je suis encore une fois en bonne santé, grâce à vos soins. "

" Comme vous le savez, lorsque je vous ai écrit, j'étais très faible, je toussais beaucoup, ma digestion se faisait mal et j'avais des douleurs dans le dos et les côtés. Je ne pouvais plus vaquer à mes occupations, et avant de vous écrire j'avais essayé un grand nombre de remèdes sans résultats. "

" Voyant sur les journaux les nombreuses guérisons obtenues par vos soins, je me décidai à vous écrire; je pris vos **Pilules Rouges**; je suivis vos conseils et aujourd'hui, je suis complètement guérie. Je me fais un devoir de recommander à mes amies souffrantes de prendre vos **Pilules Rouges**, étant bien convaincue qu'elles sont le meilleur remède possible pour guérir les maladies des femmes. "

" DAME CHARLES DESORMIERS " St-Félix, de " Joliette Qué. "



Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la **CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des **PILULES ROUGES**, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres, données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos **PILULES ROUGES** se vendent 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, envoyées par la maille au Canada et aux Etats-Unis sur réception du montant.

Adressez vos lettres comme suit:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Dépt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

LE JOUR DE L'AN

La véritable fête de la famille, la fête des enfants, par excellence chez nos Canadiens-Français, c'est le jour de l'an. Dans la nuit qui voit s'éteindre l'année en même temps que naît le nouvel an, les petits enfants dans nos camps, dans nos villes, rêvent de jouets et de friandises. La bonne mère canadienne apprendra à ses enfants que le petit Jésus dont on leur a annoncé la naissance il y a huit jours à peine, cette nuit là, malgré le froid, va de maison en maison distribuer des cadeaux qui sont bien sages.

Qui de nous ne se rappelle avec attendrissement, en songeant à l'époque bénie de son enfance, les émotions que nous avons ressenties, alors qu'au matin du jour de l'an nous nous levions pieds nus, décrochant notre

bas suspendu le soir à la chemise et que nous retrouvions rempli de bonbons; Puis ensuite notre course vers la chambre où malgré le cacareme que nous faisons, nos parents feignaient de dormir. Nous prenions le lit d'assaut, et que de tendres caresses et de bonnes embrassades nous recevaient là. L'homme qui a vécu de telles heures, plus tard peut oublier les siens, devenir méchant; il peut se moquer de tout, renier son passé, mais jamais il ne pourra, à chaque premier de l'an, en songeant à sa mère, s'empêcher de regretter le temps où il croyait à la visite du petit Jésus dans sa chambrette. C'est aussi en ce jour du premier de l'an que la famille s'assemble sous le toit paternel. Tout le long de l'année chacun, poursuivant sa carrière, a suivi les sentiers où les hasards de la vie ont conduit ses pas, mais l'étape parcourue, avant de continuer

sa route, afin de retremper son courage l'on s'est réuni aux siens pour se réjouir et tenir conseil. Autour de la table familiale, ce jour-là, on se compte et si quelques uns ne répondent pas à l'appel c'est qu'ils ne sont plus de ce monde où que, exilés sur une terre étrangère, ils n'ont pu venir s'asseoir à leur place habituelle. Enfants, jeunes gens et vieillards, tous aiment à voir arriver cette grande fête du jour de l'an, car ce jour là il y a de la joie partout et pour tout le monde. L'aïeul en voyant les petites têtes blondes qui l'entourent, songe à sa jeunesse et oublie ses cheveux blancs; le père et la mère attendris contemplent d'un œil ravi le bonheur de leurs chers petits; et, les jeunes gens vont cueillir sur les lèvres fraîches et appétissantes de leur fiancée le baiser promis et attendu avec impatience depuis de longs mois. Dans nos bon

canadiennes il est d'usage, au matin du jour de l'an, d'aller visiter les voisins. L'on se rassemble par groupes et l'on se rend de maison en maison. Dans chaque demeure, après avoir rendu ses devoirs aux chefs de la famille, on prend un verre de liqueur que le maître du logis offre accompagné de gâteaux faits à domicile. Quelque fois, au cours de ces visites, l'on s'allume bien un peu quand elles se prolongent, mais cela ne finit jamais mal, car c'est peut-être le seul jour de l'année où l'on s'embrasse d'autant plus qu'on est plus gris. Il n'y a que les miséreux pour qui le jour de l'an, loin d'être désirable devient plutôt une nouvelle source d'amertume. Au Canada, excepté dans quelques-unes de nos grandes villes, l'on rencontre rarement des malheureux assez dénués de tout pour ne pouvoir se payer un

fois l'an. Et dans ces grandes cités, afin que les petits pauvres puissent, tout comme l'enfant du bourgeois à l'aise, voir ses démanes écaillés par le petit Jésus, les associations se sont formées dans le but de faire appel aux riches et de recueillir les sommes nécessaires pour l'achat des cadeaux qu'ils distribuent aux petits déshérités de la fortune.

C'est mardi prochain le premier de l'an, partout l'on se prépare pour la célébration de cette grande fête. Les vitrines de nos marchands de nouveautés sont encombrées de jouets de toutes sortes, et l'on ne voit pas sans émotion mamans et papas entrer dans les magasins et en ressortir chargés de paquets dont le contenu se devine aisément.

Dans quelques jours les tout petits verront arriver la nuit mystérieuse où le divin enfant vient les visiter durant leur sommeil. Et pour nous qui avons passé l'âge de ces joies pures et naïves, sonnera bientôt l'heure de la grande fête familiale qui nous ramènera tous sous le bon vieux toit paternel où pour quelques heures nous oublierons nos projets et nos luttes et redeviendrons enfants.

Puisse la joie illuminer toutes les demeures à l'aurore de l'an dix-neuf cent un, première du vingtième siècle.

UN HOMME DE 140 ANS

On écrit de Saint-Petersbourg qu'il y a, en ce moment, un malade à l'hôpital de Homsk qui a atteint l'âge inouï de cent quarante ans. Il a perdu sa femme il y a cent ans et son fils unique en 1810. Il se rappelle très bien, dit-il, l'impératrice Catherine 11.

KIDNEY DISEASE FOR TEN YEARS.

A Glen Miller Man's Terrible Trial. He Found a Cure at Last in Doan's Kidney Pills.

Mr. P. M. Burk, who is a well-known resident of Glen Miller, Hastings Co., Ont., was afflicted with kidney trouble for ten years. So pleased is he at having found in Doan's Kidney Pills a cure for his ailments, which he had begun to think were incurable, that he wrote the following statement of his case so that others similarly afflicted may profit by his experience: "I have been afflicted with kidney trouble for about ten years and have tried several remedies but never received any real benefit until I started taking Doan's Kidney Pills. My back used to constantly ache and my urine was high colored and milky looking at times. Since I have finished the third box of Doan's Kidney Pills I am happy to state that I am not bothered with backache at all and my urine is clear as crystal. I feel confident that these pills are the best kidney specific in the country."

NOEL A DAWSON CITY

Il en coûte cher à Dawson pour bien passer le jour de Noël. Voici un aperçu des prix payés: Bouffe, \$1.25 par lbs; 25 centimes pour un petit pain; fruits, \$1 la caisse; œufs, \$1.25 la douzaine; bifteck, 80 centimes la livre; biscuits au soda, 50 centimes la livre; patates, 20 centimes la lb; une tasse de café et une beigne, 25 centimes; farine, \$6.50 par 50 lbs. et ainsi de suite. D'après cette liste on peut se former une idée du coût du plum pudding traditionnel de Noël.

UNE BATAILLE ENTRE SENATEURS

On annonce de Tallahassee, en Floride, que quatre sénateurs de cet Etat se sont livrés à une bataille sanglante et funeste à Sopchoppy, dans le comté de Wakulla, à 34 milles de Tallahassee. Ces sénateurs, Rouse, Nims, Edwards et Walter, ont eu une violente querelle qu'ils ont fini par vider à coups de revolver. Nims a été tué raide, Rouse est mort de ses blessures, quelques heures plus tard; les

pour de légères blessures. Le coroner a fait une enquête, et le jury qu'il a choisi pour se prononcer dans cette affaire a déclaré que l'on se trouvait en présence d'un meurtre et non d'un duel et qu'en conséquence les sénateurs survivants devaient être poursuivis. Mais comme les adversaires impliqués dans l'affaire jouissent d'une grande influence dans le pays et qu'ils y occupent une haute position, on craint des bagarres sanglantes, résultat des inimitiés créées par la lutte des sénateurs.

B.B.B. Cures to Stay Cured

The most chronic diseases of the Stomach, Liver, bowels and Blood. Thousands of testimonials from those who have been permanently cured by the use of Burdock Blood Bitters speak of its unflinching efficacy in Dyspepsia, Biliousness, Sick Headache, Liver Complaint, Eczema, Erysipelas, Scrofula, Sores, Ulcers, Boils, Pimples, Hives, Ringworms, and all blood humors. If you want to be cured to stay cured, use only B.B.B.

Lost

Missing from my barn a heifer 2 years old, dark red with white spots no horns, the top of left ear cut. Any information will be thankfully received and expenses paid by Jerome J. Chaisson Little Tignish, Lot 2 Dec 18 1900

McDONALD & MARTIN

AVOCATS NOTAIRES, ETC ETC Argent a Pretor Bureau { Browns' Block, Ontown Gaffney's B'dg S'Side JOHN T. MELLISH, M. A., LL.B. CHARLOTTETOWN, P. E. I.

Hotel Bernard

This house is thoroughly fitted up; within 2 minutes walk from depot. It is conducted on first class principles, every attention being given to the comfort of guests. Terms are reasonable Theo. Bernard Tignish Oct 12-3m. Prop

QUEEN HOTEL

FORMERLY PERRY HOTEL Queen Street, Head of Queen's Wharf. This new and commodious hotel is now open for business. Thoroughly fitted up with all the modern improvements, this hotel offers to the public accommodation, which cannot be excelled in any other on the island. Good tables, large airy bedrooms, bath rooms, sample rooms. Terms moderate. Free coach to all trains and steamers. Special accommodation for commercial travellers. FRANK PERRY S'Side, Oct. 19th. 1 y. Prop.

PATENTS PROMPTLY SECURED. Write today for our beautiful illustrated Book on Patents and the fascinating story of a poor inventor who made \$50,000.00. Send us a rough sketch or model of your invention and we will promptly tell you if it is new and probably profitable. No charging. Honest Service. Specialty: Tough cases reported in other hands and foreign applications. References: Honorable T. B. Matthews, prop. of "La Presse," Montreal; D. A. Rice, first London news-papers; J. B. Rice, first London news-papers. All Patents secured through our agency are brought before the public by our newspaper columns. Write today for our new book. It is free. Patent Agents, Montreal, P. Q.

L'HIVER

La bise siffle sous les portes et pleure dans les cheminées. Les dernières feuilles mortes papillonnent dans le ciel brumeux et s'en vont la bas, je ne sais où, emporter dans une danse folle par les vents glacés. Fermez bien les portes, cloquez les bris bise, calfeutrez-vous douillettement, et les deux pieds posés sur les chaudières, au coin du feu qui pétile, laissez vos rêves s'enlever joyeusement avec les étincelles des sarments. Vive l'hiver avec ses douces soirées intimes, embaumées des saintes affections de la famille, avec son grand feu clair, sa paix et sa douceur si pénétrantes!

Hélas! Pourquoi tous les ménages n'ont ils pas, dans une chambre chauffée, du bois à profusion pour garnir l'âtre vide, de l'huile pour la lampe, des amis pour égayer les soirées?

Pourquoi y a-t-il des malheureux qui grelottent dans leurs mansardes disjointes, seuls, sans lumière et sans pain, tandis que blottis contre eux, leurs enfants répètent en sanglotant la lugubre complainte: "J'ai faim, j'ai froid!"

C'est que tout être humain doit souffrir ici bas. Dieu, qui s'est fait homme lui-même afin de nous ouvrir le Ciel, qui a tremblé de froid sous l'humble étable de Bethléem, qui a, comme nous, pleuré dans son corps, Dieu veut que nous ayons chacun notre part de misères. Aux uns les douleurs morales, oiseaux sinistres qui planent au chevet des lits somptueux comme au pied des gras sordides, aux autres, la faim et la soif, la maladie et la pauvreté!

Plus on souffre ici bas, et plus la récompense sera belle là-haut!

Le ciel ne s'acquiert pas en rêvant, mais en se sacrifiant. N'y peuvent entrer ceux dont la tête est couronnée de roses, mais seulement ceux qui, à l'exemple du divin Maître, saignent sous la couronne d'épines.

Mais ne soyons pas isolés quand la souffrance frappe à notre porte!

La solitude est la saur du blasphème. Loin de se purifier, le cœur s'égrip dans l'abandon. Jésus n'était pas seul au chemin du Calvaire; Simon l'a aidé à porter sa Croix; le sang et les crachats qui souillaient sa face adorable ont été essuyés par les pieuses mains d'une sainte femme.

Où que tons ceux qui défaillent en ce monde renouent, pour les soutenir, un bon Cyrénéen, et qu'ils aient, pour panser leurs blessures, le baume d'une Véronique!

Dans tout cœur assombri, faisons luire un rayon d'espérance, adoussons de toute mansarde, découvrons l'étoile céleste de l'amour et du pardon.

Et du bonheur que nous donnerons uaira notre propre bonheur.

Tant il est vrai que le meilleur moyen d'être heureux soi-même est encore de rendre heureux les autres.

ANDRÉ BESSON